

**Conférence diplomatique pour la conclusion d'un traité visant à
faciliter l'accès des déficients visuels et des personnes ayant des
difficultés de lecture des textes imprimés aux œuvres publiées**

Marrakech, 17 – 28 juin 2013

**Diplomatic Conference to Conclude a Treaty to Facilitate Access to
Published Works by Visually Impaired Persons and Persons with Print
Disabilities**

Marrakech, June 17 to 28, 2013

LISTE¹ DES PARTICIPANTS
LIST¹ OF PARTICIPANTS

prepared by the Secretariat
préparé par le Secrétariat

¹ Finalisée en tenant compte des modifications telles que indiquées par les participants.

¹ Finalized by taking into account all changes as were indicated by participants.

I. DÉLÉGATIONS MEMBRES ORDINAIRES/ORDINARY MEMBER DELEGATIONS

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)
(in the alphabetical order of the names in French of the States)

AFGHANISTAN

Délégué/Delegate

Sulaiman SAFI, In charge of United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA) and WIPO, Ministry of Foreign Affairs, Kabul

AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Hendrietta Ipeleng BOGOPANE-ZULU (Ms.), Deputy Minister, Department of Women, Children and People with Disabilities, Pretoria

Délégués/Delegates

Johannes DE KLERK VAN VOLLENHOVEN, Chargé d'Affaires, Head of Mission, Embassy of South Africa, Rabat

Rambuti Meshack MOGWERA, Deputy Director, Multilateral, Economic Relations and Trade, Department of International Relations and Cooperation, Pretoria

Pragashnie ADURTHY (Mrs.), First Secretary (Economic), Permanent Mission, Geneva

Masenoametsi LETLALA (Ms.), Foreign Service Officer, Multilateral, Economic Relations and Trade, International Relations and Cooperation, Pretoria

Experts

Lucy Masabatha MAHLANGU (Mrs.), Director, International Relations, Department of Arts and Culture, Pretoria

Simphiwe NCWANA, Director, Commercial Law and Policy, Department of Trade and Industry, Pretoria

Lloyd MATSEEMBI, Assistant Manager, Copyright, Companies and Intellectual Property Commission, Pretoria

ALBANIE/ALBANIA

Conseiller/Adviser

Lorenc XHAFERRAJ, WIPO Desk Officer, International Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs, Tirana

ALGÉRIE/ALGERIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Ahmed BENYAMINA, ambassadeur, Ambassade d'Algérie, Rabat

Délégués/Delegates

Ahlem Sara CHARIKHI (Mme), attachée diplomatique, Mission permanente, Genève

Abdelkader ARAOUA, attaché, Affaires étrangères, Direction générale des solutions économiques, Ministère des affaires étrangères, Alger

Expert

Sami BENCHEIKH EL HOCINE, directeur général, Office national des droits d'auteur et droits voisins, Alger

ALLEMAGNE/GERMANY

Chefs de la délégation/Heads of the Delegation

Thomas FITSCHEN, Ambassador, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Irene Lotte PAKUSCHER (Mrs.), Head, Copyright and Publishing Law Division, Federal Ministry of Justice, Berlin

Experte/Expert

Silke VON LEWINSKI (Ms.), Adjunct Professor, Munich

ANGOLA

Délégués/Delegates

Helder EPALANGA (Mrs.), National Director, National Directorate of Entertainment and Copyright, Ministry of Culture, Luanda

Alexandre ANDRADE, Counsellor, Embassy of Angola, Rabat

Makiese KINKELA AUGUSTO, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

Jorge AUGUSTO KING, Adviser, Multilateral Affairs Directorate, Ministry of External Relations, Luanda

ARGENTINE/ARGENTINA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Eduardo MICHEL, Ministro, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Buenos Aires

Délégués/Delegates

Pablo Martín PINEIRO ARAMBURU, Head of Mission, Embassy of Argentina, Rabat

Matias Leonardo NINKOV, Secretario de Embajada y Cónsul, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Buenos Aires

Graciela PEIRETTI (Srta.), Directora, Coordinación y Relaciones Internacionales en materia de Propiedad Intelectual, Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, Buenos Aires

ARMÉNIE/ARMENIA

Expert

Armen AZIZYAN, Head, Intellectual Property Agency, Ministry of Economy, Yerevan

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Richard GLENN, Assistant Secretary, Business and Information Law Branch, Attorney-General's Department, Canberra

Délégué/Delegate

David KILHAM, First Secretary, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

AUTRICHE/AUSTRIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Dietmar DOKALIK, Federal Ministry of Justice, Vienna

AZERBAÏDJAN/AZERBAIJAN

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Kamran IMANOV, Chairman, Copyright Agency, Baku

Délégué/Delegate

Natig ISAYEV, Head, International Relations and Information Supply Department, Copyright Agency, Baku

BANGLADESH

Délégués/Delegates

Manzur Morshed CHOWDHURY, Registrar of Copyright, Dhaka

Md. Nazrul ISLAM, Minister, Permanent Mission, Geneva

BARBADE/BARBADOS

Experte/Expert

Heather CLARKE (Ms.), Registrar, Corporate Affairs and Intellectual Property Office, Ministry of Industry, International Business, Commerce and Small Business Development, Warrens, St. Michael

BÉLARUS/BELARUS

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Aleksei PANFEROV, Head, Multilateral Treaties Division, General Department of Legal Affairs and Treaties, Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Belarus, Minsk

BELGIQUE/BELGIUM

Délégués/Delegates

Gunther AELBRECHT, attaché, Section propriété intellectuelle, Service public fédéral de l'économie, Landen

Marc DENYS, Minister Counsellor, Embassy of Belgium, Rabat

Mathias KENDE, deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

BELIZE

Experte/Expert

Candace WESTBY (Ms.), Deputy Registrar, Belize Intellectual Property Office, Belmopan

BÉNIN/BENIN

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Séraphin LISSASSI, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Conseiller/Adviser

Fadilou MOUTAIROU, conseiller, Mission permanente, Genève

Expert

Rogatien Innocent ASSOGBA, directeur général, Bureau béninois du droit d'auteur (BUBEDRA), Ministère de la culture, de l'alphabétisation, de l'artisanat et du tourisme, Cotonou

BHOUTAN/BHUTAN

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Rinchen DORJI, Director, Intellectual Property Division, Ministry of Economic Affairs, Thimphu

BOSNIE-HERZÉGOVINE/BOSNIA AND HERZEGOVINA

Experte/Expert

Lidija VIGNJEVIĆ (Mrs.), Director, Institute for Intellectual Property, Mostar

BOTSWANA

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Staffnurse B.T. LESETEDI-KEOTHEPILE (Mrs.), Acting Deputy Registrar, Copyright Administrator, Registrar of Companies and Intellectual Property, Trade and Industry, Gaborone

Déléguée/Delegate

Mmanyabela Nnana TSHEKEGA (Mrs.), Trade Attaché, Permanent Mission, Geneva

Experte/Expert

Tshepo RADITLOANENG (Ms.), Assistant Commercial Officer, Copyright, Registrar of Companies and Intellectual Property, Trade and Industry, Gaborone

BRÉSIL/BRAZIL

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Marta SUPLICY (Mrs.), State Minister for Culture, Ministry of Culture, Brasilia

Délégués/Delegates

Frederico MEYER, Ambassador, Embassy of Brazil, Rabat

Marcos Alves DE SOUZA, Director, Brazilian Copyright Office, Ministry of Culture, Brasilia

Antônio ALVES JUNIOR, Director, International Affairs, Ministry of Culture, Brasilia

Raquel COSTA (Mrs.), Adviser, Legal Affairs, National Secretariat for the Promotion of the Rights of Persons with Disabilities, Secretariat for Human Rights of the Presidency of the Republic, Brasilia

Antônio José FERREIRA, National Secretary, Promotion of the Rights of Persons with Disabilities, Secretariat for Human Rights of the Presidency of the Republic, Brasilia

Pablo GHETTI, Secretary, Embassy of Brazil, Rabat

Kenneth NÓBREGA, Head, Intellectual Property Division, Ministry of External Relations, Brasilia

Mayara LEAL (Mrs.), Deputy Head, Intellectual Property Division, Ministry of External Relations, Brasilia

Fernando RIBEIRO, Adviser, International Affairs, National Secretariat for the Promotion of the Rights of Persons with Disabilities, Secretariat for Human Rights of the Presidency of the Republic, Brasilia

Luiz Paulo SIQUEIRA, Coordinator, Ministry of Culture, Brasilia

Priscila COSTA E SILVA (Ms.), Coordinator, Communication, Ministry of Culture, Brasilia

BULGARIE/BULGARIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Georgi DAMYANOV, Director, Copyright and Related Rights Department, Ministry of Culture, Sofia

BURKINA FASO

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Yero BOLY, ambassadeur, Ambassade de Burkina Faso, Rabat

Chef adjoint de la délégation/Deputy Head of the Delegation

Prosper VOKOUMA, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente. Genève

Experts

Hilaire SOULAMA, ambassadeur, directeur général, Relations multilatérales, Direction générale des relations multilatérales, Ministère des affaires étrangères et de la coopération régionale, Ouagadougou

Ousmane KABRE, conseiller, Affaires étrangères, Direction générale des affaires juridiques et consulaires, Ministère des affaires étrangères et de la coopération régionale, Ouagadougou

Moumouni DERME, chef, Service juridique et de contentieux, Bureau burkinabé du droit d'auteur (BBDA), Ouagadougou

BURUNDI

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Isaïe KUBWAYO, ambassadeur, assistant du Ministre, Ministère des relations extérieures et de la coopération internationale, Bujumbura

Délégué/Delegate

Antoine CISHAHAYO, assistant du Ministre, Ministère du commerce, de l'industrie, des postes et du tourisme, Bujumbura

CAMBODGE/CAMBODIA

Délégué/Delegate

Som SOKUN, Secretary of State, Ministry of Culture and Fine Arts, Phnom Penh

CAMEROUN/CAMEROON

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Ama TUTU MUNA (Mme), ministre, Ministère des arts et de la culture, Yaoundé

Délégué/Delegate

Youssifou MOUHAMADOU, ambassadeur, Ambassade du Cameroun, Rabat

Expertes/Experts

Sylvie ELUNG (Mme), chef de Service, Direction des Nations Unies et de la coopération décentralisée, Ministère des relations extérieures, Yaoundé

Irène-Mélanie GWENANG (Mme), chef, Division des affaires juridiques, Ministère des arts et de la culture, Yaoundé

Jeanne KODO BIDIMA (Mme), chef, Cellule de la coopération, Ministère des arts et de la culture, Yaoundé

CANADA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Robert DUPELLE, Senior Policy Advisor, Copyright and Trademark Policy Directorate, Gatineau

Délégués/Delegates

Jonathan FRIED, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

Sophie GALARNEAU (Ms.), Second Secretary, Trade Section, Permanent Mission, Geneva

CHILI/CHILE

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Mario MATUS, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

Délégués/Delegates

Andrés GUGGIANA, Consejero, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

Karen SOTO SEGOVIA (Sra.), Abogada, Gabinete del Ministro, Consejo Nacional Cultura y las Artes (CNCA), Santiago

CHINE/CHINA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

TANG Zhaozhi, Deputy Director General, Copyright Department, National Copyright Administration of China (NCAC), Beijing

Chef adjoint de la délégation/Deputy Head of Delegation

LI Jinjin, Chargé d'affaires, Embassy of the People's Republic of China, Rabat

Délégués/Delegates

PANG Shuk Fan, Fanny (Ms.), Assistant Director, Intellectual Property (Copyright), Hong Kong, China, Hong Kong

DENG Yuhua (Ms.), Director, Copyright Department, National Copyright Administration of China (NCAC), Beijing

HU Ping (Ms.), Deputy Director, Copyright Department, National Copyright Administration of China (NCAC), Beijing

WANG Lixin, Deputy Director, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China, Beijing

WANG Qian, Professor, Intellectual Property Department, East China University of Political Science and Law, Shanghai

CHYPRE/CYPRUS

Déléguée/Delegate

Vicky CHRISTOFOROU (Ms.), Counsel, Attorney General's Office, Nicosia

COLOMBIE/COLOMBIA

Délégué/Delegate

José Renato SALAZAR ACOSTA, Embajador, Embajada de Colombia, Rabat

Experte/Expert

Carolina ROMERO ROMERO (Srta.), Directora General, Dirección General, Dirección Nacional de Derecho de Autor, Bogotá

COMORES/COMOROS

Délégué/Delegate

Sultan CHOUZOUR, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Expert

Salimou YAHAYA, directeur général, Office de la propriété intellectuelle (OCPI), Ministère de la production, environnement, énergie, industrie et artisanat, Moroni

CONGO

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Luc-Joseph OKIO, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Délégués/Delegates

Jean Clotaire TOMBY, directeur général, Affaires sociales, Ministère des affaires sociales, de l'action humanitaire et de la solidarité, Brazzaville

Célestin TCHIBINDA, secrétaire d'Ambassade, Mission permanente, Genève

Expert

Maxime FOUTOU, directeur, Bureau congolais du droit d'auteur, Brazzaville

COSTA RICA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Luis JIMÉNEZ SANCHO, Subdirector, Dirección General, Registro Nacional, Ministerio de Justicia, San José

Conseiller/Adviser

Agustín MELÉNDEZ GARCÍA, Asesor Jurídico, Dirección General, Registro Nacional, Ministerio de Justicia, San José

CÔTE D'IVOIRE

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Kouakou Maurice BANDAMAN, ministre, Ministère de la culture et de la francophonie, Abidjan

Experte/Expert

Anney Irene VIEIRA NEE ASSA (Mme), directrice générale, Bureau ivoirien du droit d'auteur (BURIDA), Ministère de la culture et de la francophonie, Abidjan

Délégués/Delegates

Mouminatou DIABY NEE BARRY (Mme), directrice, Francophonie et coopération culturelle, Ministère de la culture et de la francophonie, Abidjan

Kouamé Hervé ABISSA, directeur, Direction de la réglementation et du contentieux, Ministère de la culture et de la francophonie, Abidjan

Kumou MANKONGA, premier secrétaire, Mission permanente, Genève

CROATIE/CROATIA

Experte/Expert

Tajana TOMIĆ (Mrs.), Head, Copyright Department, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia, Zagreb

CUBA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Ernesto VILA GONZÁLEZ, Director General, Dirección General, Centro Nacional de Derecho de Autor (CENDA), Ministerio de la Cultura, La Habana

DANEMARK/DENMARK

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Bente Skovgaard KRISTENSEN (Mrs.), Head, Copyright Division, Ministry of Culture, Copenhagen

Délégués/Delegates

Michael BERNER, Attaché, Permanent Mission, Geneva

Lasse Lau NIELSEN, Head of Section, Copyright Division, Ministry of Culture, Copenhagen

DJIBOUTI

Délégués/Delegates

Mohamed SIAD DOUALE, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Ibrahim BOURHAN MOHAMED, chargé d'affaires, Ambassade de Djibouti, Rabat

Expert

Mohamed Ahmed SULTAN, directeur, Bureau du droit d'auteur et droit voisin, Ministère de la culture et de la communication, Djibouti

ÉGYPTE/EGYPT

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Abo Bakr EL-HEFNY, Ambassador, Embassy of Egypt, Rabat

Experts

Mohamed Nour FARAHAT, Director, Permanent Office for the Protection of Copyright, Ministry of Culture, Cairo

Mokhtar WARIDA, Counselor, Permanent Mission, Geneva

EL SALVADOR

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Francisco Alberto LIMA MENA, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

Délégués/Delegates

Rodrigo Guillermo RIVAS MELHADO, Ministro Consejero, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

Martha Evelyn MENJIVAR CORTEZ (Sra.), Consejera, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

ÉMIRATS ARABES UNIS/UNITED ARAB EMIRATES

Chef suppléant de la délégation/Deputy Head of Delegation

Ali AL HOSANY, Assistant Undersecretary, Intellectual Property Sector, Ministry of Economy, Abu Dhabi

Expert

Fawzi AL JABERI, Director, Copyright Department, Intellectual Property Sector, Ministry of Economy, Abu Dhabi

ÉQUATEUR/ECUADOR

Chefs de la délégation/Heads of the Delegation

Andrés YCAZA MANTILLA, Presidente, Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual (IEPI), Quito

Santiago CEVALLOS MENA, Director Nacional, Experto Legal, Propiedad Intelectual, Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual (IEPI), Quito

Conseillers/Advisers

Miguel CARBO BENITES, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

Juan Manuel ESCALANTE, Consejero, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

Vanessa SAMANIEGO (Sra.), Directora, Sociedades de Gestión Colectiva, Dirección Nacional de Derecho de Autor y Derechos Conexos, Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual, Quito

Luis Wilfredo VILLARROEL VILLALON, Asesor, Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual (IEPI), Quito

Délégué/Delegate

Juan Manuel ESCALANTE DÁVILA, Consejero, Propiedad Intelectual, Misión Permanente, Ginebra

ESPAGNE/SPAIN

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Teresa LIZARANZU PERINAT (Sra.), Directora General, Dirección General de Política e Industrias Culturales y del Libro, Secretaría de Estado de Cultura, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Madrid

Experts

Carlos GUERVÓS MÁLLO, Subdirector General, Propiedad Intelectual, Dirección General de Política e Industrias Culturales, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Madrid

Jaime DE MENDOZA FERNÁNDEZ, Subdirector General Adjunto, Subdirección General de Propiedad Intelectual, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Madrid

Conseiller/Adviser

Jorge CANCIO MELIÁ, Vocal Asesor, Subdirección General de la Propiedad Intelectual, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Madrid

ESTONIE/ESTONIA

Conseiller/Adviser

Kristjan ALTROFF, Counsellor, Private Law Division, Ministry of Justice, Tallinn

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Cheffes de la délégation/Heads of the Delegation

Betty KING (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Teresa Stanek REA (Ms.), Acting Under Secretary of Commerce for Intellectual Property, Acting Director, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Deputy Under Secretary of Commerce for Intellectual Property, Alexandria

Chefs suppléants de la délégation/Alternate Heads of the Delegation

Justin HUGHES, Senior Advisor to the Under Secretary of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), United States Department of Commerce, Alexandria

Shira PERLMUTTER (Ms.), Chief Policy Officer, Director for International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

George YORK, Deputy Assistant, United States Trade Representative, Intellectual Property and Innovation, Office of Intellectual Property and Innovation, Office of the United States Trade Representative, Washington, D.C.

Délégués/Delegates

Karyn TEMPLE-CLAGGETT (Ms.), Associate Register, Director, Office of Policy and International Affairs, United States Copyright Office, Washington, D.C.

Michael SHAPIRO, Senior Counsel, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Karin FERRITER (Ms.), Attaché, Permanent Mission, Office of the United States Trade Representative, Geneva

Carl SCHONANDER, Senior Advisor, Office of Intellectual Property Enforcement, United States Department of State, Washington, D.C.

Jeremy WEINBERG, Attorney-Adviser, Office of the Legal Adviser, United States Department of State, Washington, D.C.

Nancy E. WEISS (Ms.), General Counsel, Institute of Museums and Library Services, Washington, D.C.

Eve L. HILL (Ms.), Senior Counsellor, Office of the Assistant Attorney General for Civil Rights , Department of Justice, Washington, D.C.

ÉTHIOPIE/ETHIOPIAChef de la délégation/Head of the Delegation

Minelik Alemu GETAHUN, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Délégués/Delegates

Berhanu Adelo GEBREMARIAM, Director General, Ethiopian Intellectual Property Office (EIPO), Addis Ababa

Girma Kassaye AYEHU, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATIONChef de la délégation/Head of the Delegation

Boris SIMONOV, Director General, Federal Service for Intellectual Property, Moscow

Chefs adjoints de la délégation/Deputy Heads of Delegation

Grigory IVLIEV, State Secretary, Deputy Minister for Culture, Ministry of Culture of the Russian Federation, Moscow

Ivan BLIZNETS, Rector, Russian Intellectual Property Academy, Moscow

Délégués/Delegates

Zaurbek ALBEGONOV, Director, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Elena KULIKOVA (Ms.), Head of Division, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation, Moscow

Elena LUKIYANOVA (Ms.), Deputy Head of Division, Department of Innovation Development, Ministry of Economic Development of the Russian Federation, Moscow

Elena PAVLOVA (Mrs.), Head, Legislation, Intellectual Property Rights Department, Private Law Research Center under the President of the Russian Federation, Moscow

Natalia ROMASHOVA (Mrs.), Head, Law Department, Ministry of Culture of the Russian Federation, Moscow

FIDJI/FIJI

Déléguée/Delegate

Preetika Priyadarshni PRASAD (Ms.), Principal Legal Officer, Office of the Attorney General, Ministry of Justice, Suva

FINLANDE/FINLAND

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Jukka LIEDES, Director, Copyright Council, Ministry of Education and Culture, Helsinki

Déléguées/Delegates

Päivi KAIRAMO (Ms.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Christina HARTTILA (Ms.), Ambassador, Embassy of Finland, Rabat

Minna KARVONEN (Ms.), Cultural Counsellor, Ministry of Education and Culture, Helsinki

Marketta RYÖMÄ-REITTU (Ms.), Director, Celia, Library of the Visually Impaired, Helsinki

Anna VUOPALA (Ms.), Senior Adviser, Legal Affairs, Ministry of Education and Culture, Helsinki

FRANCE

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Anne LE MORVAN (Mlle), chef, Bureau de la propriété intellectuelle, Ministère de la culture et de la communication, Paris

Experts

Ludovic JULIÉ, chargé de mission, Bureau de la propriété intellectuelle, Ministère de la culture et de la communication, Paris

Nestor MARTINEZ-AGUADO, rédacteur, Direction des entreprises et de l'économie internationale, Ministère des affaires étrangères, Paris

Julia ROUSSET (Mlle), chargée de mission, Bureau de la propriété intellectuelle, Ministère de la culture et de la communication, Paris

GABON

Conseillers/Advisers

Landry MBOUMBA, premier conseiller, Mission permanente, Genève

Lambert EDOU, directeur général, Agence nationale pour la promotion artistique et culturelle (ANPAC), Libreville

Déléguée suppléante/Alternate Delegate

Yasmine Axelle MARAT-ABYLA MOUGMIPI (Mme), conseiller (Affaires étrangères), Direction des organisations internationales, Libreville

GAMBIE/GAMBIA

Délégués/Delegates

Sheikh Omar JALLOW, Director, Literature, Performance and Fine Arts, National Centre for Arts and Culture, Ministry of Tourism and Culture, Banjul

Salifu KUJABI, President, Copyright Society, National Centre for Arts and Culture, Banjul

GÉORGIE/GEORGIA

Experts

Irakli GHVALADZE, Director General, National Intellectual Property Center (Sakpatenti), Mtskheta

Elene KEMASHVILI (Mrs.), Head, Legal and Copyright Law Department, National Intellectual Property Center (Sakpatenti), Tbilisi

Délégués/Delegates

Giga KOBALADZE, Chairman, Georgian Copyright Association, Tbilisi

Tamar KEMULARIA (Ms.), Deputy Chairman, Georgian Copyright Association, Tbilisi

GHANA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Clifford Nii Amon KOTEY, Ambassador, Embassy of Ghana, Rabat

Experts

Yaa ATTAFFUA (Ms.), Principal State Attorney, Acting Copyright Administrator, Copyright Office, Ministry of Justice and Attorney-General's Department, Accra

Jude Kwame OSEI, Counsellor (Legal), Permanent Mission, Geneva

GRÈCE/GREECE

Experte/Expert

Irene STAMATOUDI (Mrs.), Director, Hellenic Copyright Organization, Ministry of Education, Religion, Culture and Sports, Athens

GRENADE/GRENADA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Robert BRANCH, Senior Legal Counsel, Attorney General's Chambers, Ministry of Legal Affairs, St. George's

GUATEMALA

Déléguées/Delegates

Flor de Maria GARCIA DIAZ (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

Genara GOMEY PINEDA DE ESTRADA (Sra.), Responsable de Registro, Departamento de Derecho de Autor, Registro de la Propiedad Intelectual, Ministro de Economía, Ciudad

GUINÉE/GUINEA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Aboubacar KABA, ambassadeur, Ambassade de Guinée, Rabat

Expert

Alassane CONTE, chef, Section des accords, conventions et traités, Direction des affaires juridiques et consulaires, Ministère d'État chargé des affaires étrangères et des guinéens de l'étranger, Conakry

Délégué/Delegate

Moussa TRAORE, directeur national, Direction nationale de la protection sociale, Ministère des affaires sociales, de la promotion féminine et de l'enfance, Conakry

GUINÉE-BISSAU/GUINEA-BISSAU

Délégué/Delegate

Manuel Batista Gonçalves TABORDA, directeur général, Culture, Cabinet du droit d'auteur, Ministère de l'éducation, de la culture, de la science, de la jeunesse et des sports, Bissau

GUINÉE ÉQUATORIALE/EQUATORIAL GUINEA

Délégués/Delegates

José NTUTUMU NZANG, Secretario General, Consejo de Investigaciones Científicas y Tecnológicas (CICTE), Presidencia del Gobierno, Malabo

Don Anacleto OLO MIBUY, Presidente, Consejo de Investigaciones Científicas y Tecnológicas (CICTE), Presidencia del Gobierno, Malabo

HAÏTI/HAITI

Experte/Expert

Emmelie PROPHETE MILCE (Mme), directrice générale, Direction générale, Ministère de la culture, Port-au-Prince

HONDURAS

Experte/Expert

Alma Violeta HERRERA FLORES (Sra.), Asesora Legal, Derechos de Autor, Dirección General de Propiedad Intelectual, Tegucigalpa

HONGRIE/HUNGARY

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Mihály Zoltán FICSOR, Vice-President, Legal Affairs, Hungarian Intellectual Property Office, Budapest

Conseillers/Advisers

Virág Krisztina HALGAND (Mrs.), Deputy Permanent Representative, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

Péter Csaba LÁBODY, Head, International Copyright Department, Hungarian Intellectual Property Office, Budapest

INDE/INDIA

Délégués/Delegates

Ashok THAKUR, Secretary, Department of Higher Education, Ministry of Human Resource Development, New Delhi

Amit KHARE, Joint Secretary, Department of Higher Education, Ministry of Human Resource Development, New Delhi

Suresh CHANDRA, Joint Secretary, Department of Legal Affairs, Ministry of Law and Justice, New Delhi

Ramayan YADAV, Joint Secretary, Legal Advisor, Department of Legal Affairs, Ministry of Law and Justice, New Delhi

Gudibanda Ramarao RAGHAVENDER, Director, Registrar Copyrights, Copyright Division, Ministry of Human Resource Development, New Delhi

Alpana DUBEY (Ms.), First Secretary (Economic), Permanent Mission, Geneva

N.S. GOPALAKRISHANAN, Chair, Intellectual Property Rights, Department of Legal Studies, Cochin University of Science and Technology (CUSAT), Ministry of Human Resource Development, Cochin

INDONÉSIE/INDONESIA

Délégués/Delegates

Tosari WIDJAJA, Ambassador, Embassy of Indonesia, Rabat

Tanti WIDYASTUTI (Mrs.), Minister Counsellor, Embassy of Indonesia, Rabat

Dede Mia YUSANTI (Mrs.), Head, International Cooperation Division, Directorate General of Intellectual Property Rights, Ministry of Law and Human Rights, Tangerang

Arif Rahmat HIDAYAT, Staff, Directorate for Trade, Industry, Investment and Intellectual Property Rights, Ministry of Foreign Affairs, Jakarta

Abraham LEBELAUW, Senior Diplomat, Directorate of Economic and Socio-Cultural Treaties, Ministry of Foreign Affairs, Jakarta

Andos Manggala LUMBANTOBING, Staff, Directorate for Trade, Industry, Investment and Intellectual Property Rights, Ministry of Foreign Affairs, Jakarta

Indra Sanada SIPAYUNG, Staff, Directorate of Economic and Socio-Cultural Treaties, Ministry of Foreign Affairs, Jakarta

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')/IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Alireza JAHANGIRI, Director General, International Legal Affairs Department, Ministry of Foreign Affairs, Tehran

Délégués/Delegates

Ahmad Ali MOHSEN ZADEH, General Director, Legal Department and Intellectual Property Bureau, Ministry of Culture and Islamic Guidance, Tehran

Sajad SOLTAN ZADEH, Counsellor, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs, Tehran

Hossein NAHVINEJAD, Legal Adviser, State Welfare Organization, Tehran

IRAQ

Expert

Alaa Abo Alhassan ESMAIL, Director, National Center for Copyright and Related Rights, Ministry of Culture, Baghdad

IRLANDE/IRELAND

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Anne COLEMAN DUNNE (Ms.), Head, Intellectual Property Unit, Department of Jobs, Enterprise and Innovation, Dublin

Expert

William CULBERT, Assistant Principal, Intellectual Property Unit, Department of Jobs, Enterprise and Innovation, Kilkenny

Déléguée/Delegate

Yvonne CASSIDY (Ms.), Executive Officer, Intellectual Property Unit, Department of Jobs, Enterprise and Innovation, Kilkenny

ISRAËL/ISRAEL

Chefs de la délégation/Heads of the Delegation

Guy ROTKOPF, Director General, Copyright Office, Ministry of Justice, Jerusalem

Asa KLING, Director, Israel Patent Office, Ministry of Justice, Jerusalem

Déléguée/Delegate

Ayelet FELDMAN (Ms.), Attorney, Intellectual Property Law, Legal Counsel and Legislation Division, Ministry of Justice, Jerusalem

ITALIE/ITALY

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Raffaella DI FABIO (Mme), premier conseiller, chef, Office pour la propriété intellectuelle, Direction générale pour la mondialisation, Ministère des affaires étrangères, Rome

Chef adjoint de la délégation/Deputy Head of the Delegation

Tiberio SCHMIDLIN, conseiller (Affaires économiques), Mission permanente, Genève

Experts

Vittorio RAGONESI, expert juridique, Direction générale pour la mondialisation, Ministère des affaires étrangères, Rome

Paolo AGOGLIA, expert juridique, Direction générale pour la mondialisation, Ministère des affaires étrangères, Rome

Délégué/Delegate

Claudio MARTINELLO, premier secrétaire (Affaires économiques), Ambassade d'Italie, Rabat

JAMAÏQUE/JAMAICA

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Carol SIMPSON (Ms.), Executive Director, Jamaica Intellectual Property Office, Ministry of Industry, Investment and Commerce, Kingston

JAPON/JAPAN

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Toshinori YANAGIYA, Ambassador, Embassy of Japan, Rabat

Délégué/Delegate

Toru SATO, Director, International Affairs Division, Agency for Cultural Affairs, Tokyo

Délégués suppléants/Alternate Delegates

Tomoya SAITO, First Secretary, Embassy of Japan, Rabat

Hiroki HORI, Deputy Director, International Affairs Division, Agency for Cultural Affairs, Tokyo

Hirotoishi EMA, Official, Intellectual Property Affairs Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs, Tokyo

JORDANIE/JORDAN

Expert

'Moh'd Amin' Younis ALFALEH ALABADI, Director General, Department of the National Library, Ministry of Culture, Amman

KAZAKHSTAN

Délégué/Delegate

Beket ALIGOZHIN, Deputy Chairman, Committee on Protection of Intellectual Property Rights, Ministry of Justice, Astana

KENYA

Chefs de la délégation/Heads of the Delegation

Githu MUIGAI, Attorney General, State Law Office, Nairobi

Marisella OUMA (Ms.), Executive Director, Kenya Copyright Board, Office of the Attorney General, State Law Office, Nairobi

Délégués/Delegates

Nilly KANANA, State Counsel, Ministry of Foreign Affairs, Nairobi

Belinda KIILU (Ms.), State Counsel, Treaties and Agreements, State Law Office, Nairobi

KIRGHIZISTAN/KYRGYZSTAN

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Marat NAZARBEOV, Chairman, State Service of Intellectual Property and Innovation under the Government of the Kyrgyz Republic, Bishkek

LESOTHO

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Makhetha Wenceslas MONYANE, Copyright Registrar, Registrar General's Office, Ministry of Law and Constitutional Affairs, Maseru

Chef adjoint de la délégation/Deputy Head of Delegation

Tsotetsi MAKONG, Economic and Intellectual Property, Permanent Mission, Geneva

LETTONIE/LATVIA

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Ilona TOMSONE (Ms.), Legal Adviser (Copyright), Legal Division, Ministry of Culture, Riga

Déléguée/Delegate

Ilva KASE (Ms.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

LIBAN/LEBANON

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Najla RIACHI ASSAKER (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Experts

Bachir SALEH AZZAM, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Wissam EL AMIL, Intellectual Property Rights Specialist, Intellectual Property Protection Division, Ministry of Economy and Trade, Beirut

LIBÉRIA/LIBERIA

Délégués/Delegates

Thomas DUDLEY MCKINLEY, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Beyan KOTA, National President, Chief Executive Officer, Liberia Christian Association of the Blind (CAB), Monrovia

LIBYE/LIBYA

Délégués/Delegates

Mustafa SHAABANI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Abdulwahed MARWAN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Tarek Lotfi ABUZWEIDA, Consultant, Scientific Culture, Cooperation and Innovation,
Department of the National Authority for Scientific Research, Tripoli

LITUANIE/LITHUANIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Rytis PAULAUSKAS, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Expertes/Experts

Nijolė Janina MATULEVIČIENĖ (Mrs.), Head, Copyright Division, Ministry of Culture of the
Republic of Lithuania, Vilnius

Marija MARKOVA (Ms.), Attaché (Justice), Permanent Mission, Geneva

LUXEMBOURG

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Christiane DALEIDEN DISTEFANO (Ms.), Deputy Permanent Representative,
Permanent Mission, Geneva

MADAGASCAR

Délégués/Delegates

Mizarinala RALAIARAMANANA (Mme), ministre, Mission permanente, Genève

Andriamiharimanana Haja RANJARIVO, directeur, Office malagasy du droit d'auteur,
Antananarivo

MALAISIE/MALAYSIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Dato' Mazlan MUHAMMAD, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission,
Geneva

Délégué/Delegate

Mohamed Fairuz MOHD PILUS, Director, Copyright, Intellectual Property Corporation of
Malaysia (MyIPO), Kuala Lumpur

MALAWI

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Reen KACHERE (Mrs.), Minister for Disabilities, Ministry of Disabilities, Lilongwe

Chef suppléant de la délégation/Deputy Head of Delegation

Anthony Derreck KAMANGA, Attorney General, Ministry of Justice, Lilongwe

Conseiller/Adviser

Chapusa Domino PHIRI, Assistant Registrar General, Department of the Registrar General, Ministry of Justice and Constitutional Affairs, Blantyre

Experts

Janet BANDA (Mrs.), Solicitor General, Permanent Secretary, Ministry of Justice, Blantyre

George MKONDIWA, Permanent Secretary, Ministry of Disabilities, Lilongwe

Geoffrey NKHATA, Deputy Registrar General, Department of the Registrar General, Ministry of Justice, Blantyre

Délégués/Delegates

Fletcher ZENENGEYA, Permanent Secretary, Ministry of Disabilities, Lilongwe

Mabvuto KATEMULA, Principal Legal Officer, Affairs and International Cooperation, Ministry of Culture and International Cooperation, Lilongwe

Paul LIHOMA, Deputy Director, Culture, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation, Lilongwe

Dora MAKWINJA (Mrs.), Acting Copyright Administrator, Executive Director, Copyright Society of Malawi (COSOMA), Ministry of Tourism, Wildlife and Culture, Lilongwe

Felix SAPALA, Deputy Director, Ministry of Disabilities, Lilongwe

Mphatso NDASOWA (Mrs.), Personal Assistant, Ministry of Disabilities, Lilongwe

Ezekiel KUMWENDA, Executive Director, Malawi Union of the Blind, Ministry of Culture and International Cooperation, Lilongwe

MALI

Chef de la délégation/Head of the Delegation

S. Mohamed MAIGA, ambassadeur, directeur, Affaires juridiques, Ministère des affaires étrangères et de la coopération internationale, Bamako

Experts

Andogoly GUINDO, directeur général, Bureau malien du droit d'auteur, Ministère de la Culture, Bamako

Cheick Oumar COULIBALY, deuxième conseiller (Propriété intellectuelle), Mission permanente Genève

MALTE/MALTA

Délégué/Delegate

Godwin WARR, Director General, Commerce Department, Comptroller, Industrial Property, Ministry for the Economy, Investment and Small Business, Valletta

MAROC/MOROCCO

Délégués/Delegates

Mustapha KHALFI, ministre, porte-parole du Gouvernement, Ministère de la communication, Rabat

Omar HILALE, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Mohammed BELGHOUATE, directeur, Institut supérieure des métiers de l'audiovisuel et du cinéma, Ministère de la communication, Rabat

Abdellah OUADRHIRI, directeur général, Bureau marocain du droit d'auteur, Ministère de la communication, Rabat

Chanaz EL AKRICHI (Mme), chef, Division de la coopération, Ministère de la communication, Rabat

Mohssen MOUFIDI, conseiller du Ministre de la communication, Ministère de la communication, Rabat

Abdellah BEN MELLOUK, chef, Division des questions économiques et financières, Ministère des affaires étrangères et de la coopération, Rabat

Salah Eddine TAOUIS, conseiller, Mission permanente, Genève

Lahcen AZOULAY, directeur général, Affaires juridiques et des traités, Ministère des affaires étrangères et de la coopération, Casablanca

MAURICE/MAURITIUS

Délégué/Delegate

Nazir SOOBRACTY, Deputy Permanent Secretary, Ministry of Social Security, National Solidarity and Reform Institutions, Port Louis

MAURITANIE/MAURITANIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Jiyid OULD ABDI, chargé de Mission, Ministère de la culture, de la jeunesse et des sports, Nouakchott

Expert

Sidi Ahmed Lebatt AMAR OULD DIDI, conseiller, expert chargé de l'OMPI, Mission permanente, Genève

MEXIQUE/MEXICO

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Juan José GOMEZ CAMACHO, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Délégués/Delegates

Manuel GUERRA ZAMARRO, Director General, Instituto Nacional del Derecho de Autor, Secretaria de Educación Pública, México, D.F.

Marco Antonio MORALES MONTES, Director Jurídico, Instituto Nacional del Derecho de Autor, Secretaria de Educación Pública, México, D.F.

Salvador TINAJERO ESQUIVEL, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

MONGOLIE/MONGOLIA

Expert

Chinbat NAMJIL, Director General, Intellectual Property Office of Mongolia (IPOM), Ulaanbaatar

MONTÉNÉGRO/MONTENEGRO

Experte/Expert

Dušanka PEROVIĆ (Mrs.), Deputy Director, Intellectual Property Office of Montenegro, Podgorica

MOZAMBIQUE

Délégués/Delegates

Pedro COMISSÁRIO, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Elias ZIMBA, Minister, Permanent Mission, Geneva

Francisco COSSA, Director, National Institute of Book and Records, Ministry of Culture, Youth and Sports, Maputo

Miguel TUNGADZA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

MYANMAR

Déléguée/Delegate

Moe KYI PYAR (Ms.), Assistant Director, Intellectual Property Section, Ministry of Science and Technology, Nay Pyi Taw

NAMIBIE/NAMIBIA

Délégués/Delegates

Herman Pule DIAMONDS, Chief Foreign Relations Officer, Agreements and Treaties, Ministry of Foreign Affairs, Windhoek

Josia EFRAIM, Copyright Administrator, Information Officer, Copyright Services, Ministry of Information and Communication Technology (MICT), Windhoek

NÉPAL/NEPAL

Délégués/Delegates

Cheta Nath BHATTARAI, Joint Secretary, Ministry of Industry, Kathmandu

Bishu KUMAR K.C., Registrar, Nepal Copyright Registrar's Office, Kathmandu

NICARAGUA

Délégués/Delegates

Silvio José ZAMBRANA SOLANO, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Jenny ARANA VIZCAYA (Sra.), Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

NIGER

Délégué/Delegate

Adamou BATOURÉ, chef, Service informatique et répartition, Bureau nigérien du droit d'auteur (BND), Ministère de la jeunesse, des sports et de la culture, Niamey

NIGÉRIA/NIGERIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Afam EZEKUDE, Director-General, Nigerian Copyright Commission, Abuja

Délégué/Delegate

Humphrey ORJIAKO, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Conseiller/Adviser

Osondu Bartholomew Collins NWEKE, Adviser, Chief Copyright Officer, Nigerian Copyright Commission (NCC), Abuja

Experts

Ruth OKEDIJI (Mrs.), Expert, Professor, Abuja

Chichi UMESI, Diplomat, Permanent Mission, Geneva

NORVÈGE/NORWAY

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Constance URSIN (Mrs.), Assistant Director General, Department of Media Policy and Copyright, Norwegian Ministry of Culture, Oslo

Chef adjoint de la délégation/Deputy Head of the Delegation

Tore Magnus BRUASET, Senior Adviser, Department of Media Policy and Copyright, Norwegian Ministry of Culture, Oslo

OMAN

Délégués/Delegates

Khamis AL-SHAMAKHI, Director, Cultural Relation, Ministry of Heritage and Culture, Muscat

Khadija Abdul Majeed AL ZADJALI (Mrs.), Head, Copyright, Intellectual Property Department, Ministry of Commerce, Muscat

UGANDA/UGANDA

Déléguée/Delegate

Rosette KATUNGYE (Ms.), Ambassador, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Experte/Expert

Juliet NASSUNA (Ms.), Director, Directorate of Intellectual Property, Uganda Registration Services Bureau (URSB), Ministry of Justice and Constitutional Affairs, Kampala

OUZBÉKISTAN/UZBEKISTAN

Délégué/Delegate

Zaynitdin GIYASOV, Acting Director General, Agency on Intellectual Property of the Republic of Uzbekistan, Tashkent

PAKISTAN

Expert

Nasir Ali KHAN, Deputy Director, Intellectual Property Organization of Pakistan (IPO-Pakistan), Islamabad

Délégué/Delegate

Manzur Morshed CHOWDHURY, Registrar, Copyright, Dhaka

PANAMA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Virgilio Manuel SOUSA VALDES, Director Nacional, Dirección Nacional de Comercio, Ministerio de Comercio e Industrias, Panamá

Délégués/Delegates

Zoraida RODRIGUEZ MONTENEGRO (Sra.), Representante Permanente Alternativa, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

Luis CORTES GONZALEZ, Secretario General, Secretaria Nacional de Discapacidad, Panamá

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE/PAPUA NEW GUINEA

Délégué/Delegate

Cedric PATRICK, Copyright Officer, Intellectual Property Office of Papua New Guinea (IPOPNG), Ministry of Commerce and Industry, Port Moresby

PARAGUAY

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Manuel María CÁCERES CARDOZO, Viceministro, Ministerio de Relaciones Exteriores, Asunción

Chef adjoint de la délégation/Deputy Head of the Delegation

Carlos GONZALEZ RUFFINELLI, Director Nacional, Derecho de Autor, Ministerio de Industria y Comercio, Asunción

Délégués/Delegates

Ana Mariela AYALA (Sra.), Jefe de Gabinete, Ministerio de Relaciones Exteriores, Asunción

Roberto RECALDE, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

Ranulfo DÍAZ SÁNCHEZ, Primer Secretario, Embajada del Paraguay, Rabat

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Ronald STRIKKER, Ambassador, Embassy of the Netherlands, Rabat

Chef suppléant de la délégation/Deputy Head of the Delegation

Richard ROEMERS, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Déléguée/Delegate

Hester DE LA PARRA (Mrs.), Policy Officer, Ministry of Education, Culture and Science, Amsterdam

PÉROU/PERU

Délégués/Delegates

Carlos VELASCO, Embajador, Embajada del Perú, Rabat

Giancarlo LEON COLLAZOS, Primer Secretario, Dirección General de Asuntos Económicos, Ministerio de Relaciones Exteriores, Lima

Expert

Edgard Martín MOSCOSO VILLACORTA, Director, Oficina de Derecho de Autor (INDECOPI), Lima

PHILIPPINES

Expert

Ricardo Alejandro BLANCAFLOR, Director General, Philippines Intellectual Property Office (IPOPFL), Taguig City

POLOGNE/POLAND

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Witold SPIRYDOWICZ, Ambassador, Embassy of Poland, Rabat

Chef adjoint de la délégation/Deputy Head of the Delegation

Karol KOŚCIŃSKI, Director, Department of Intellectual Property and Media, Ministry of Culture and National Heritage, Warsaw

Délégués/Delegates

Maciej DYDO, Deputy Director, Department of Intellectual Property and Media, Ministry of Culture and National Heritage, Warsaw

Małgorzata POŁOMSKA (Mrs.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Beata BURCHERT-PERLINSKA (Mrs.), Counsellor, Political and Economic Section, Embassy of Poland, Rabat

Expert

Magdalena JACHIMOWICZ-ROLNIK (Mrs.), Expert, Department of Intellectual Property and Media, Ministry of Culture and National Heritage, Warsaw

PORTUGAL

Délégués/Delegates

Nuno Manuel DA SILVA GONÇALVES, Adviser to the Secretary of State for Culture, Cabinet of the Secretary of State for Culture, Lisbon

Maria MINEIRO (Ms.), Adviser, Cabinet of the Secretary for State, Secretary of State for Culture, Lisbon

QATAR

Expert

Abdulla ALAMADI, Director, Intellectual Property Center, Ministry of Justice, Doha

RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE/SYRIAN ARAB REPUBLIC

Délégué/Delegate

Mohamed Al Amin ZUAITER, Director, Copyright Directorate, Ministry of Culture, Damascus

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE/CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Léopold SAMBA, ambassadeur, représentant permanent, Mission Permanente, Genève

Délégué/Delegate

Bruno YAPANDE, chargé de Mission (culture et patrimoine), Ministère de la jeunesse, des sports, des arts et de la culture, Bangui

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Taeho LEE, Ambassador, Embassy of the Republic of Korea, Rabat

Chef suppléant de la delegation/Alternate Head of the Delegation

Ki-Hong KIM, Director General, Copyright Bureau, Ministry of Culture, Sports and Tourism, Seoul

Délégués/Delegates

Eun-Young JUNG (Ms.), Director, Culture and Trade Team, Copyright Policy Division, Ministry of Culture, Sports and Tourism, Seoul

So-Hyun HWANG (Ms.), Deputy Director, Culture and Trade Team, Copyright Policy Division, Ministry of Culture, Sports and Tourism, Seoul

Ahrum OH (Ms.), Assistant Director, Culture and Trade Team, Copyright Policy Division, Ministry of Culture, Sports and Tourism, Seoul

Shi-Hyeong KIM, Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva

Expert

Jae Kweon SEO, Researcher, Law and Policy Research Division, Copyright Commission, Seoul

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Lilia BOLOCAN (Mrs.), Director General, State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova, Chisinau

Délégué/Delegate

Ion TIGANAȘ, Deputy Director General, State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova, Chisinau

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO/DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

Déléguée/Delegate

Marie Agnès TUENDELE PENYI NTUMBA (Mme), directeur chef, Service de la propriété intellectuelle, Ministère de la culture et des arts, Kinshasa

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO/LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Makha CHANTHALA, Deputy Director General, Department of Intellectual Property, Ministry of Science and Technology, Vientiane

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE/DOMINICAN REPUBLIC

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Marino FELIZ TERRERO, Director General, Oficina Nacional de Derecho de Autor (ONDA), Ministerio de Cultura, Santo Domingo

Délégué/Delegate

Francisco A. CARABALLO, Embajador, Embajada de la República Dominicana, Rabat

Conseillère/Adviser

Ysset ROMÁN MALDONADO (Mrs.), Ministro Consejera, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE/DEMOCRATIC PEOPLE'S
REPUBLIC OF KOREA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

KIM Chang Min, ministre, représentant permanent adjoint, Mission permanente, Genève

Conseiller/Adviser

KIM Tong Hwan, conseiller, Mission permanente, Genève

Délégué/Delegate

KIM Myong Hyok, deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Pavel ZEMAN, Director, Copyright Department, Ministry of Culture, Prague

Experte/Expert

Adéla FALADOVÁ (Ms.), Deputy Director, Copyright Department, Ministry of Culture, Prague

Délégués/Delegates

Milan BERÁNEK, Deputy Director, International Law Department, Ministry of Foreign Affairs, Prague

Jan WALTER, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE/UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

Experte/Expert

Lucy KIANDIKA (Mrs.), Copyright Licensing Officer, Copyright Society of Tanzania (COSOTA), Business Registrations and Licensing Agency (BRELA), Ministry of Industry and Trade, Dar-es-Salaam

ROUMANIE/ROMANIA

Déléguées/Delegates

Adriana DONTU (Mrs.), Director General, Romanian Copyright Office (ORDA), Bucharest

Irina LUCAN-ARJOCA (Mrs.), Deputy Director General, Romanian Copyright Office (ORDA), Bucharest

Expert

Cristian Nicolae FLORESCU, Legal Counsellor, Romanian Copyright Office (ORDA), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Steve ROWAN, Deputy Director, Copyright and Intellectual Property Enforcement Directorate, Intellectual Property Office, Department of Business Innovation and Skills, Newport

Déléguée/Delegate

Karen PIERCE (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Conseiller/Adviser

Grega KUMER, Senior Intellectual Property Advisor, Permanent Mission, Geneva

Experts

Hywel MATTHEWS, Senior Policy Advisor, International Policy, Intellectual Property Office, Department for Business, Innovation and Skills, Newport

Robin STOUT, Copyright and Enforcement Directorate, Intellectual Property Office, Department of Business, Innovation and Skills, Newport

Suzanne GREGSON (Ms.), Senior Policy Advisor, Copyright and Enforcement Directorate, Intellectual Property Office, Department of Business, Innovation and Skills, Newport

SAINTE-LUCIE/SAINT LUCIA

Experte/Expert

Peronia BROWNE (Ms.), Deputy Registrar, Registry of Companies and Intellectual Property, Ministry of Foreign Affairs, Castries

SAINT-KITTS-ET-NEVIS/SAINT KITTS AND NEVIS

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Claudette JENKINS (Mrs.), Registrar, Intellectual Property Office, Ministry of Justice and Legal Affairs, Basseterre

SAINT-SIÈGE/HOLY SEE

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Silvano M. TOMASI, Apostolic Nuncio, Permanent Observer, Permanent Mission, Geneva

Experts

Roberto Luigi CONA, Permanent Observer, Permanent Mission, Geneva

Carlo Maria MARENGHI, Expert, Permanent Mission, Geneva

SAMOAExperte/Expert

Margaret FRUEAN (Ms.), Assistant Chief Executive Officer, Deputy Registrar, Registries of Companies and Intellectual Properties, Ministry of Commerce, Industry and Labour, Apia

SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE/SAO AND PRINCIPEDélégué/Delegate

Domingos DA SILVA DA TRINDADE, Director, Industrial Property National Service (SENAPI) Directorate of Industry, Ministry of Planning and Development

SÉNÉGAL/SENEGALChef de la délégation/Head of the Delegation

Abdoul Aziz MBAYE, ministre, Ministère de la Culture, Dakar

Délégués/Delegates

Fode SECK, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Marie Gnama BASSENE (Mme), premier conseiller, Ambassade du Sénégal, Rabat

Abdoul Aziz DIENG, conseiller technique n°1, Cabinet, Ministère de la culture, Dakar

Conseillers/Advisers

Ndeye Fatou LO (Mme), premier conseiller, Mission permanente, Genève

Hamidou ANNE, conseiller, Coopération internationale, Ministère de la culture, Dakar

Expert

Mouhamadou Mounirou SY, directeur général, Bureau sénégalais du droit d'auteur (BSDA), Dakar

SERBIE/SERBIACheffe de la délégation/Head of the Delegation

Branka TOTIĆ (Ms.), Director, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, Belgrade

Expert

Vladimir MARIĆ, Assistant Director, Department for Copyright and Related Rights and International Cooperation, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, Belgrade

SEYCHELLES

Délégué/Delegate

Marcel ROSALIE, Director General, Culture and Registrar Copyright, Ministry of Tourism and Culture, Victoria

SIERRA LEONE

Délégués/Delegate

Yvette STEVENS (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Joseph FOFANAH, Deputy Administrator, Registrar General, Office of the Administrator and Registrar General, Freetown

SINGAPOUR/SINGAPORE

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Fook Seng KWOK, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Délégués/Delegates

Jeffrey Chern Wei WONG, Senior Assistant Director, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore

Thaddaeus Kai Yuen HOO, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Jakub SLOVÁK, Expert, Copyright Unit, Media, Audiovisual and Copyright Department, Ministry of Culture of the Slovak Republic, Bratislava

SLOVÉNIE/SLOVENIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Luka NOVAK, Director, Slovenian Intellectual Property Office (SIPO), Ministry of Economic Development and Technology, Ljubljana

SOUDAN/SUDAN

Délégué/Delegate

Yasser Musa Adam KABBASHI, Secretary General, Council of Literary and Artistic Works, Ministry of Culture, Youth and Sports, Khartoum

SRI LANKA

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Sheitha De Silva Senarathna BELIGAHA GEDERA PETERLAGE (Mrs.), Additional Secretary, Commerce Division, Ministry of Industry and Commerce, Colombo

SUÈDE/SWEDEN

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Rickard SOBOCKI, Deputy Director, Division for Intellectual Property and Transport Law, Ministry of Justice, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Délégué/Delegate

Bertrand LOUIS, ambassadeur, Ambassade de Suisse, Rabat

Expertes/Experts

Alexandra GRAZIOLI (Mme), conseillère (Propriété intellectuelle), Mission permanente, Genève

Kelly YONA (Mme), conseillère juridique, Division droit et affaires internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

SURINAME

Conseillère/Adviser

Olivia VAN KALLEN (Mrs.), Head, Policy Advisor, Bureau of Intellectual Property, Ministry of Justice and Police, Paramaribo

SWAZILAND

Délégué/Delegate

Stephen MAGAGULA, Registrar, Intellectual Property Office, Ministry of Commerce Industry and Trade, Mbabane

TADJIKISTAN/TAJIKISTAN

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Nemon Nabievich MUKUMOV, Head, Law and Copyright Department, Agency of Copyright and Related Rights, Ministry of Culture, Dushanbe

TCHAD/CHAD

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Mahamat ABDEL-HAKIM, directeur, Bureau tchadien du droit d'auteur (BUTDRA), Ministère de la culture des arts et de la conservation du patrimoine, N'Djaména

THAÏLANDE/THAILAND

Cheffe de la délégation/Head of the Delegation

Kundalee PRACHIMDHIT (Mrs.), Ambassador, Royal Thai Embassy, Rabat

Déléguée/Delegate

Sairoong DHMAMACHAROEN (Mrs.), First Deputy Chairman, Royal Thai Embassy, Rabat

Expert

Sudkhet BORIBOONSRI, Legal Officer, Department of Intellectual Property, Ministry of Commerce, Nonthaburi

TOGO

Délégué/Delegate

Traoré Aziz IDRISOU, directeur général, Bureau togolais du droit d'auteur (BUTODRA), Lomé

TONGA

Déléguée/Delegate

Distaquaine TU'ihalamaka (Ms.), Registrar, Registry and Intellectual Property Office, Ministry of Commerce, Tourism and Labour, Nuku' Alofa

TRINITÉ-ET-TOBAGO/TRINIDAD AND TOBAGO

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Prakash RAMADHAR, Minister for Legal Affairs, Ministry of Legal Affairs, Port of Spain

Experte/Expert

Mazina KADIR (Ms.), Controller, Intellectual Property Office, Ministry of Legal Affairs, Port of Spain

Délégué/Delegate

Justin SOBION, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

TUNISIE/TUNISIA

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Mehdi MABROUK, ministre, Ministère de la culture, Tunis

Délégués/Delegates

Chafik HAJJI, ambassadeur, Ambassade de Tunisie, Rabat

Noureddine ERRAY, conseiller, Ambassade de Tunisie, Rabat

Expert

Youssef BEN BRAHIM, directeur, Affaires juridiques, Ministère de la culture, Tunis

TURQUIE/TURKEY

Délégués/Delegates

Selim KUNERALP, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

Ş. Abdurrahman ÇELİK, Counsellor, Minister Consultant, Directorate General for Copyright, Ministry of Culture and Tourism, Ankara

Hüseyin GÜNGÖR, Counsellor, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

Expertes/Experts

Fatoş ALTUNÇ (Ms.), Expert, Legislation Department, Directorate General for Copyright, Ministry of Culture and Tourism, Ankara

İrem SAVAŞ (Mrs.), Assistant Expert, Legislation Department, Directorate General for Copyright, Ministry of Culture and Tourism Ankara

UKRAINE

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Oleksii IANOV, First Deputy Chairman, State Intellectual Property Service of Ukraine (SIPS), Kyiv

Experte/Expert

Olena IGNATIEVA (Ms.), Chief Expert, Division on Analytical and Legal Support of Copyright, State Intellectual Property Service of Ukraine (SIPS), Kyiv

URUGUAY

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Carlos LISCANO FLEITAS, Presidente, Consejo de Derechos de Autor, Ministerio de Educación y Cultura, Montevideo

Délégué/Delegate

Juan José BARBOZA CABRERA, Tercer Secretario, Servicio Exterior, Dirección de Organismos Económicos Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores, Montevideo

VANUATU

Experte/Expert

Merilyn TEMAKON (Mrs.), Registrar, Intellectual Property Office of Vanuatu, Ministry of Trade, Tourism and Industry, Port Vila

YÉMEN/YEMEN

Expert

Hesham Ali Ali MOHAMMED, Undersecretary, Sector Works and Intellectual Property, Ministry of Culture, Sana'a

ZAMBIE/ZAMBIA

Délégués/Delegates

Amos MALUPENGA, Permanent Secretary, Ministry of Information and Broadcasting Services, Lusaka

Encyla SINJELA (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Grace KASUNGAMI (Ms.), Assistant Registrar, Copyright, Ministry of Information and Broadcasting Services, Lusaka

Lillian BWALYA (Mrs.), First Secretary (Trade), Permanent Mission, Geneva

Susan ZULU (Ms.), Public Relations Officer, Ministry of Information and Broadcasting Services, Lusaka

ZIMBABWE

Experte/Expert

Roda Tafadzwa NGARANDE (Ms.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Délégués/Delegates

Kwadzanaï Rudo Loveness MCIVOR, Principal Director, Ministry of Education, Sports, Arts and Culture, Harare

Johnsai Tandi DEWAH, Director, Ministry of Higher and Tertiary Education, Harare

Innocent MAWIRE, Department of Policy and Legal Research, Ministry of Justice and Legal Affairs, Harare

Kudzaishe Roy HAVAZVIDI, Law Officer, Legal Advice Section, Ministry of Labour and Social Services, Harare

Kudzai SHAVA, Lecturer, Reformed Church University, Harare

II. DÉLÉGATION MEMBRE SPÉCIALE/SPECIAL MEMBER DELEGATION

UNION EUROPÉENNE (UE)/EUROPEAN UNION (EU)

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Pierre DELSAUX, Deputy Director General, Directorate-General for the Internal Market and Services, European Commission, Brussels

Cheffe suppléante de la délégation/Alternate Head of Delegation

Maria MARTIN-PRAT (Mrs.), Head, Copyright Unit, Directorate-General for the Internal Market and Services, European Commission, Brussels

Délégués/Delegates

Judit FISCHER (Mrs.), Administrator, Directorate-General for the Internal Market and Services, European Commission, Brussels

Delphine LIDA (Ms.), Counsellor, Permanent Delegation, Geneva

Tomas BAERT, First Secretary, European Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

III. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

CENTRE SUD (CS)/SOUTH CENTRE (SC)

Experte/Expert

Viviana MUNOZ TELLEZ (Ms.), Manager, Innovation and Access to Knowledge Programme, Geneva

ORGANISATION ARABE POUR L'ÉDUCATION, LA CULTURE ET LA SCIENCE (ALECSO)/ARAB LEAGUE EDUCATIONAL, CULTURAL AND SCIENTIFIC ORGANIZATION (ALECSO)

Délégué/Delegate

Mourad MAHMOUDI, Director, Department of Culture, Tunis

ORGANISATION ISLAMIQUE POUR L'ÉDUCATION, LES SCIENCES ET LA CULTURE (ISESCO)/ISLAMIC EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (ISESCO)

Délégué/Delegate

Muhammad Ahsanullah HELAL, Specialist, External Relations and Cooperation Directorate Observer, Rabat

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC)/WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

Chef de la délégation/Head of the Delegation

Hannu WAGER, Counsellor, Intellectual Property Division, Geneva

ORGANISATION RÉGIONALE AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (ARIPO)/AFRICAN REGIONAL INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (ARIPO)

Déléguée/Delegate

Keitseng Nkah MONYATSI (Mrs.), Copyright Officer, Harare

L'UNION AFRICAINE (UA)/AFRICAN UNION (AU)

Déléguée/Delegate

Maria RICO (Mrs.), Permanent Secretary, Ministry of Culture, Maputo

Conseiller/Adviser

Georges Remi NAMEKONG, Minister Counselor, Permanent Delegation, Geneva

IV. ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES/NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI)/Society for the Collective Administration of Performer's Rights (ADAMI)

Isabelle FELDMAN (Mme), directeur, Affaires juridiques et internationales, Paris

African Intellectual Property Association (AIPA)

Bruno YAPANDE, chargé de Mission, Président du Comité de restructuration du Bureau centrafricain de droit d'auteur (BUCADA), Arts et culture, Ministère de la jeunesse, des sports, des arts et de la culture, Bangui

American Bar Association (ABA)

Ralph OMAN, Professor, Washington, D.C.

American Council of the Blind (ACB)

Lyle BRUNSON, Assistant, Guide, Vienna
Melanie BRUNSON (Mrs.), Executive Director, Arlington

American Intellectual Property Law Association (AIPLA)

Bradley FORREST, Member, Board of Directors, Arlington

Arab Federation for the Protection of Intellectual Property Rights (AFPIPR)

Khadija AL ZADJALI (Mrs.), Head, Copyright, Intellectual Property Department, Ministry of Commerce and Industry, Muscat

Association des organisations européennes d'artistes interprètes (AEPO-ARTIS)/Association of European Performers' Organizations (AEPO-ARTIS)

Nicholas YULE, Mr, Brussels

Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI)/International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI)

Sanna WOLK (Mrs.), Representative, Observer, Zurich

Association littéraire et artistique internationale (ALAI)/International Literary and Artistic Association (ALAI)

Victor NABHAN, President, Paris

Association of American Publishers, Inc. (AAP)

Allan ADLER, General Counsel, Vice President (Government Affairs), Washington, D.C.

Australian Copyright Council

Fiona PHILLIPS (Ms.), Executive Director, Sydney

Ligue Braille Maroc (LBM)

Azelarab IDRISSE REGRAGUI, membre observateur, Taza

Beneficent Technology, Inc. (Benetech)

James FRUCHTERMAN, President, Chief Executive Officer, Palo Alto

Canadian Library Association (CLA)

Victoria OWEN (Ms.), Chair, Copyright Advisory Committee, Ottawa

Central and Eastern European Copyright Alliance (CEECA)

Mihály FICSOR, Chairman, Budapest

Centre de recherche et d'information sur le droit d'auteur (CRIC)/Copyright Research and Information Center (CRIC)

Shinichi UEHARA, Visiting Professor, Graduate School of Kokushikan University, Tokyo

Centre for Internet and Society (CIS)

Pranesh PRAKASH, Policy Director, Bangalore, Karnataka
Snehashish GHOSH, Policy Associate, Bangalore, Karnataka

Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)/International Center for Trade and Sustainable Development (ICTSD)

Ahmed Nihad ABDEL LATIF, Senior Programme Manager, Innovation, Technology and Intellectual Property Programme, Geneva

Civil Society Coalition (CSC)

Cristiana DE OLIVEIRA GONZALEZ (Ms.), Fellow, Sao Paulo
Joseph FARRELL, Fellow, London
Vera FRANZ (Ms.), Fellow, London
Marcus Otto LOW, Fellow, Cape Town
Judith RIUS SANJUAN (Ms.), Fellow, New York
Fedro Paolo DE TOMASSI, Fellow, New York
Hala ESSALMAWI (Ms.), Fellow, Alexandria
Asma HAFIZ (Ms.), Fellow, Versoix
Angela OMIYI (Ms.), Fellow, Washington, D.C.

Kirsten WILLIAMS (Ms.), Fellow, Geneva

Club for People with Special Needs Region of Preveza
Vasileios ANTONIADIS, Observer, Athens

Confédération française pour la promotion sociale des aveugles et des amblyopes (CFPSAA)
Francis BOE, chargé de mission, Le Haillan

Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC)/International
Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC)
Gadi ORON, Director, Legal and Public Affairs, Neuilly-sur-Seine

Conseil national pour la promotion de la musique traditionnelle du Congo (CNPMT)
Jacques MATUETUE, président, Kinshasa

DAISY Consortium (DAISY)
Olaf MITTELSTAEDT, Implementer, Geneva

Electronic Information for Librarians (eIFL.net)
Teresa HACKETT (Ms.), Programme Manager, Nieuwegein

European Digital Rights (EDRI)
Ville OKSANEN, Lawyer, Helsinki

Fédération ibéro-latino-américaine des artistes interprètes ou exécutants
(FILAIÉ)/Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIÉ)
Luis COBOS PAVON, President, Madrid
Miguel PEREZ SOLIS, Legal Adviser, Madrid
Paloma LÓPEZ (Ms.), Member, Legal Department, Madrid

Fédération internationale de la vidéo (IVF)/International Video Federation (IVF)
Charlotte LUND THOMSEN (Ms.), Brussels
Scott Montgomery MARTIN, Adviser, Brussels
Benoît Dominique Jean MÜLLER, Adviser, Brussels

Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI)/International Federation of the
Phonographic Industry (IFPI)
David O. CARSON, Executive Vice President, Global Legal Policy, London

Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques
(FIAB)/International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA)
Victoria OWEN (Ms.), Chair, Copyright and other Legal Matters Committee, Toronto
Geert RUEBENS, Director, Ichtegem
Koen KRIKHAAR, Amsterdam

D. Winston TABB, Head, Delegation to WIPO, Baltimore

Fédération internationale des associations de producteurs de films (FIAPF)/International Federation of Film Producers Associations (FIAPF)

Benoît André GINISTY, Director General, Paris
Tripat Paul AGGARWAL, First Vice-President, Paris
Jay THOMSON, Expert, Paris
Alex Oritsegbeyiwa EYENGHO, Expert, Paris
James Arthur Reynolds MASTIN, Member, Executive Committee, Paris
Supran SEN, Member, Executive Committee, Paris

Fédération internationale des musiciens (FIM)/International Federation of Musicians (FIM)

Benoît MACHUEL, General Secretary, Nice

Fédération internationale des organismes gérant les droits de reproduction (IFRRO)/International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO)

Olav STOKKMO, Chief executive, Secretary General, Brussels
Anita HUSS-EKERHULT (Mrs.), General Counsel, Deputy Secretary General, Brussels
Rainer JUST, President, Munich

Fundação Getulio Vargas (FGV)

Pedro BELCHIOR COSTA, Professor and Researcher, Rio de Janeiro
Pedro NICOLETTI MIZUKAMI, Professor and Researcher, Rio de Janeiro

Global Initiative for Inclusive Information and Communication Technologies (G3ict)

Abigail REKAS (Ms.), Seconded Researcher, Atlanta

Groupement international des éditeurs scientifiques, techniques et médicaux (STM)/International Group of Scientific, Technical and Medical Publishers (STM)

André MYBURGH, Attorney, Basel
Carlo SCOLLO LAVLIZZARI, Attorney, Basel

Independent Film & Television Alliance (IFTA)

John M. Prewitt, President, Chief Executive Officer, Los Angeles
Susan CLEARY (Ms.), Vice President, General Counsel, Los Angeles
Eric CADY, Associate Counsel, Los Angeles

International Authors Forum (IAF)

Maureen DUFFY (Ms.), Consultant, London
Katie WEBB (Ms.), Administrator, London

Knowledge Ecology International, Inc. (KEI)

James LOVE, Executive Director, Washington, D.C.
Elisabeth 'T HOEN (Ms.), Fellow, Paris
Thirukumaran BALASUBRAMANIAM, Representative, Geneva
Heba KHOLIF (Ms.), Fellow, Alexandria

Krista COX (Mrs.), Attorney, Washington, D.C.

Latín Artis

Abel MARTÍN VILLAREJO, Secretario General, Madrid

Library Copyright Alliance (LCA)

Jonathan BAND, Counsel, Washington, D.C.

Max-Planck Institute for Intellectual Property, Competition and Tax Law (MPI)

Kaya KÖKLÜ, Senior Research Fellow, Munich

Motion Picture Association (MPA)

Christopher MARCICH, President, Managing Director, EMEA, Brussels

Maren Jenice CHRISTENSEN (Ms.), Executive Vice President, General Counsel, NBC

Universal, Universal City

Troy DOW, Vice President, Counsel, Government Relations and Intellectual Property, Legal Policy and Strategy, Disney, Washington, D.C.

Dean Scott MARKS, Senior Vice President, Intellectual Property, Warner Bros., Burbank

Theodore Michael SHAPIRO, Legal Counsel, Brussels

Bradley SILVER, Assistant General Counsel, Intellectual Property, Time Warner, New York

Alessandra SILVESTRO (Mrs.), Legal Counsel, Brussels

Nigeria Association of the Blind (NigeriaAB)

Olurotimi OLUBODEDE, Public Relations Officer, Lagos

Ejiro Sharon OKOTIE (Ms.), Coordinator, HIV and AIDS Project, Lagos

Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE)

Barbara MARTÍN MUÑOZ (Mrs.) Head, Technical Office for European Affairs, Madrid

Francisco Javier MARTÍNEZ CALVO, Senior Technical Officer, Madrid

Royal National Institute of Blind People (RNIB)

Dan PESCOD, Campaigns Manager, London

Software & Information Industry Association (SIIA)

Eric MASSANT, Senior Director, Government and Industry Affairs, Washington, D.C.

South African National Council for the Blind (SANCB)

Tobias Horst SCHÖNWETTER, Guide, Office of the National Executive Director, Cape Town

TransAtlantic Consumer Dialogue (TACD)

David HAMMERSTEIN, Senior Advocate, Brussels

Third World Network Berhad (TWN)

GopaKumar KAPPOORI MADHAVAN, Legal Advisor, New Delhi
Sangeeta SHASHIKANT (Ms.), Legal Advisor, Geneva

Union internationale des éditeurs (UIE)/International Publishers Association (IPA)

Jens BAMMEL, Secretary General, Geneva
Catherine BLACHE (Ms.), Senior International Counsellor, Paris
Joseph BORGHINO, Policy Director, Geneva
YoungSuk CHI, President, Geneva
Ibrahim EL MOALLEM, Vice President, International Publishers Association, Cairo
David FARES, Senior Vice President, Government Relations, News Corporation, London
Patrick GAMBACHE, General Secretary, La Martinière Group, Paris
Benjamin KING, Director, Government Affairs, News Corporation, London
Bodour AL QASIMI (Mrs.), Founder, Chief Executive Officer, Kalimat Publishing, Sharjah
Brain WAFAWAROWA, Executive Director, Pearson Southern Africa, Cape Town
Faisal KHATIB, Photographer, Sharjah
Hicham EL AMRANI, Member, Dubai
Amani AL ALI (Ms.), Personal Assistant, Sharjah

Unión Lationamericana de Ciegos (ULAC)

María Laura LECUONA (Sra.), Guía Interprete, San Carlos de Bariloche
Volmir RAIMONDI, Presidente, Bento Gonçalves
Mara Lis VILAR (Sra.), Guía Interprete, Buenos Aires
Jairo FRAGA DA SILVEIRA, Guía Interprete, Canoas

Union mondiale des aveugles (WBU)/World Blind Union (WBU)

Mariyenne DIAMOND (Mrs.), Chair, Right to Read Committee, Melbourne
Lucie GUIBAULT (Mrs.), Amsterdam
Christopher FRIEND, Representative, Right to Read Committee, West Sussex
Judy FRIEND (Ms.) Assistant, Adviser, Right to Read Committee, West Sussex

World Disability Foundation

Nursel ATAR (Mrs.), Lawyer, Istanbul
Metin ŞENTÜRK, President, Istanbul
Dorukan KAYALAR, Assistant, Istanbul
Kerem MAZI, Manager, Istanbul
Nural PEKGUZEL, Assistant, Istanbul
Ferhat YALÇIN, ASSISTANT, Istanbul

V. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Francis GURRY, directeur général/Director General

Trevor C. CLARKE, sous-directeur général/Assistant Director General

Ambi SUNDARAM, sous-directeur général/Assistant Director General

Edward KWAKWA, conseiller juridique/Legal Counsel

WEI Lei, directeur des services informatiques, Département des techniques de l'information et de la communication, Secteur administration et gestion/Chief Information Officer, Information and Communication Technology Department, Administration and Management Sector

Pushpendra RAI, directeur, Département des conférences et des services linguistiques, Secteur administration et gestion/Director, Conference and Language Department, Administration and Management Sector

Michelle WOODS (Mme/Ms.), directrice, Division du droit d'auteur, Secteur de la culture et des industries de la création/Director, Copyright Law Division, Culture and Creative Industries Sector

Christine CASTRO-HUBLIN (Mme/Mrs.), Cheffe, Section des affaires juridiques et statutaires, Bureau du conseiller juridique/Head, Legal and Constitutional Affairs Section, Office of the Legal Counsel

Carole CROELLA (Mme/Ms.), conseillère principale, Division du droit d'auteur, Secteur de la culture et des industries de la création/Senior Counsellor, Copyright Law Division, Culture and Creative Industries Sector

Anna MORAWIEC MANSFIELD (Mme/Ms.), Cheffe, Section des organisations non gouvernementales et des relations avec le monde de l'entreprise, Département des relations extérieures, Secteur des questions mondiales/Head, Non-Governmental Organizations and Industry Relations Section, Department of External Relations, Global Issues Sector

Victor VAZQUEZ LOPEZ, chef, Section de la coordination pour les pays développés, Département des pays en transition et des pays développés/Head, Section for Coordination of Developed Countries, Department for Transition and Developed Countries (TDC)

Paolo LANTERI, juriste adjoint, Division du droit d'auteur, Secteur de la culture et des industries de la création/Assistant Legal Officer, Copyright Law Division, Culture and Creative Industries Sector

Carlos CASTRO, consultant, Division du droit d'auteur, Secteur de la culture et des industries de la création/Consultant, Copyright Law Division, Culture and Creative Industries Sector

[Fin du document/End of document]